



ARTIKEL-NUMMER: 655
DumoCut 655

Durch eine Kombination aus Glasfaser und Polyamid bietet der DumoCut® 655 einen hohen Schnitenschutz. Die Verwendung eines nahtlosen Trikots gewährleistet hervorragende Feinfühligkeit und optimalen Tragekomfort. Die Polyurethan-Beschichtung bietet darüber hinaus eine sehr gute Griffigkeit und hohe Standzeiten.



Überblick

Artikelnummer
655

Produkttyp
Handschuhe

Programm
Schnitt- und Stichschutz

Produktlinie
schnittfest

Marke
KCL by Honeywell

Marke vorher bekannt als
KCL

- Branche**
- Automobilindustrie und Bauteilproduktion
 - Bauindustrie
 - Logistik
 - Papierindustrie
 - Stahl- und Metallindustrie

- Produktverwendung**
- Metall- und Kunststoffverarbeitung
 - Umgang mit scharfkantigen Gegenständen
 - Maschinenbau
 - Automobil- und Zuliefererindustrie
 - Lager- und Kommissionierarbeiten

Eigenschaften und Nutzen

- Eigenschaften**
- feuchtigkeitsabweisende PU-Innenhandbeschichtung
 - handrückenfrei

- Nutzen**
- hohe Flexibilität
 - sehr gutes Tastempfinden
 - sehr gute Griffigkeit
 - hohe mechanische Belastbarkeit

Technische Beschreibung

Beschreibung

Nahtloses grünes Polyamid-Glasfaser-Trikot mit Strickbund und weißer Polyurethanbeschichtung an Handinnenfläche und Fingern

Strickstärke

13

Handschuh-/Trikotfarbe

Grün-Blau/Weiß

Beschichtungstyp

Polyurethan

Länge

230-290

Dicke

1,05

Größen

6,7,8,9,10,11

EN 388 - Mechanische Gefahren und Abriebfestigkeit

Abriebfestigkeit	4
Schnittbeständigkeit	4
Reißfestigkeit	4
Durchstichfestigkeit	1

Zertifizierungen

 EU-Konformitätserklärung

EG-Kategorie PSA

2

EG-Zertifizierungsnummer

BP 60088996 0001

EG-Baumusterprüfbescheinigung

 EC Attestation

Nr. EG-Baumusterprüfbescheinigung

BP 60088996 0001

Drucksachen & Dokumentationen

VIICLA

http://www.honeywellsafety.com/supplementary/documents_and_downloads/gloves/4294994794/1033.aspx

 655 Konf GER

<http://www.honeywellsafety.com/privateassets/0/310/311/383/971/ce9b2c9c-0e33-442f-b401-7890e1b5f9dc.jpg>

Zusätzliche Informationen

Benutzerhandbuch

VIICLA

© Honeywell International Inc.

Z E R T I F I K A T
EG-Baumusterbescheinigung
Richtlinie 89/686/EWG Artikel 10
zuletzt geändert durch Richtlinie 96/58/EWG
Persönliche Schutzausrüstungen

Registrier Nr.: BP 60088996 0001

Bericht Nr.: 21206084 001

Inhaber: KCL GmbH
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Deutschland

Produkt: Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken
gemäß EN 388:2003

Identifikation: DumoCut® 655.1
Typ: 5-Finger-Strickhandschuh
Material: Nylon/Glasfaser mit PU-Beschichtung
Größe: 6, 7, 8, 9, 10, 11
Leistungsstufen: 4 4 4 1

Die EG-Baumusterbescheinigung bezieht sich auf das o.g. Produkt. Es wird bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen nach Anhang II der Richtlinie 89/686/EWG entspricht. Das Zertifikat stellt kein allgemein gültiges Urteil über die Serienfertigung des Produktes dar und berechtigt nicht zur Nutzung eines TÜV Rheinland Prüfzeichens. Der Inhaber ist berechtigt, diese Bescheinigung im Rahmen seiner EG-Konformitätserklärung gemäß Anhang VI zu verwenden.

Gültig bis: 09.10.2018

Benannte Stelle

Datum 10.10.2013



Dipl.-Ing. (FH) E. Waßmann

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg
Benannt durch die Zentralstelle der Länder für Sicherheitstechnik (ZLS).

Notifiziert unter Nr. **0197** bei der Kommission der Europäischen Gemeinschaft.

Ⓒ Die CE-Kennzeichnung darf bei Einhaltung aller zutreffenden EG-Richtlinien angebracht werden. Ⓒ



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller oder sein in der EU als gesetzlicher Vertreter handelnder Lieferant:

Honeywell Safety Products Europe

Erklärt, dass die im Folgenden beschriebene Persönliche Schutzausrüstung die Richtlinien der Direktive des Europäischen Rates erfüllt 89/686/CEE:

Bezeichnung: DumoCut 655

Referenz: 655

Standard(s): EN 388

Für diese PSA gilt die folgende EU-Prüfbescheinigung Nr.:

BP 60088996 0001

Ausgestellt von:

TUV

Zentrum für Sicherheitstechnik

40699

Erkrath

Germany

Ort, Datum: Eichenzell, 08/06/2016

Ausgestellt von: Martin Trabert

Abteilung: Handschuhe

ZI Paris Nord II 33, rue des Vanesses BP 50288 95958 Roissy CDG France

Tel: +33 (0) 49 90 79 79 Fax: +33 (0)1 49 90 79 80

www.honeywellsafety.com

KCL-Informationsbroschüre

Kat. II

Art. 655

D	Informationsbroschüre	656
GB	Information brochure	657
F	Brochure d'information	658
N	Informasjonsbrosjyre	
DK	Informationsbrochure	
FIN	Tiedotuslehtisen	
H	Információs füzet	
S	Informationsbroschyr	
E	Folleto Informativo	
I	Opuscolo Informativo	
NL	Informatie brochure	
SK	Informačná brožúra	
HR	Informacije brošura	
EST	Infobrošüür	
CZ	Informační brožura	
P	Brochura de informaçaõ	
BG	Информационна брошура	
GR	Ευήμερωτικό φυλλάδιο	
LT	Informacinę brošiūra	
PL	Broszura informacyjna	
LV	Direktivos	
RO	Broşuri de Informare	
SLO	Informacijska brošura	
TR	Direktif	
RUS	Информационная брошюра	

KCL GmbH
Industriepark Rhön
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Deutschland
T +49 6659 87-300
F +49 6659 87-155
www.kcl.de



by Honeywell

VOIMGLA655
B26

Mit der CE Kennzeichnung auf dem Schutzhandschuh werden die wesentlichen Anforderungen - Unbedenklichkeit, Komfort, Beweglichkeit und Stabilität - der Europäischen Richtlinie 89/686/EWG in Bezug auf individuelle Schutzausrüstung bestätigt. Schutzhandschuhe entsprechen der EN 420. Baumustergeprüft EN 388 nach

Artikel 10 Richtlinie 89/686/EWG, durch: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Kennnummer: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Kennnummer: 0197

Artikel	Name	Größe	EN 388	Prüfinstitut
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516


EN 388, Mechanische Risiken

1. Ziffer Abriebfestigkeit (Min. 0; Max. 4)
2. Ziffer Schnittfestigkeit (Min. 0; Max. 5)
3. Ziffer Weiterreißkraft (Min. 0; Max. 4)
4. Ziffer Durchstichkraft (Min. 0; Max. 4)

Diese Schutzhandschuhe sind für Tätigkeiten geeignet, bei denen Schutz vor mechanischen Verletzungen notwendig ist (z.B. Montage, schmutzige Arbeiten).


WARNUNG!

Diese Schutzhandschuhe bieten keinen Schutz gegenüber extremer Kälte (< -5 °C), Hitze (> 50 °C), Strom.

Schutzhandschuhe nicht in der Nähe beweglicher Maschinenteile verwenden, Gefahr des Einzuges. Der angegebene Schutzindex kann durch Faktoren wie Temperatur, Abrieb usw. beeinflusst werden.

Der angegebene Schutz ist nur an den beschichteten Flächen gegeben.

Schutzhandschuhe nicht mehr verwenden, wenn sie rissig, porös oder hart sind.

Schutzhandschuh nicht zugelassen für Lebensmittel.

Allergikerhinweis: Enthält im elastischen Band Naturkautschuklatex.



Naturkautschuklatex kann allergische Reaktionen einschließlich anaphylaktischer Reaktionen auslösen.

656, 657: Schutzhandschuhe enthalten produktionsbedingt Spuren von Dithiocarbamaten.

655, 658: Schutzhandschuhe enthalten produktionsbedingt Spuren von Dimethylformamid im gesetzlich zulässigen ppm-Bereich.

Gebrauch: Benutzen Sie nur die für Sie geeignete Handschuhgröße. Bei der Verwendung von Unterziehhandschuhen kann es zu Beeinträchtigungen in der Funktionalität kommen. Vor Gebrauch muss der Schutzhandschuh auf Schäden kontrolliert werden.

Reinigung: Die angegebenen Schutzhandschuhe sind nicht waschbar. Verschmutzungen abklopfen.



Verwendungszeitraum: Bei sachgerechter Lagerung sind die Schutzhandschuhe 36 Monate einsetzbar.

Lagerung/Transport: Flach, trocken dunkel, ohne zusätzliche Gewichtsbelastung in Originalverpackung, bei einer Temperatur von 5 °C - 25 °C. Vor Sonnenlicht und Ozonquellen schützen.

Entsorgung: Die Schutzhandschuhe können bei sachgerechter Verwendung im Hausmüll entsorgt werden.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte.

The CE marking on this glove means that it meets the essential requirements for in the European Directive EEC 89/686 concerning Individual Protection Equipment (IPE): Harmlessness-Comfort-Dexterity-Sturdiness. Protective Gloves conform to the EN 420. Approved to EN 388

according to Article 10 of Directive 89/686/EEC: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Identification number: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Identification number: 0197

Article	Name	Size	EN 388	Testing institute
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516


EN 388, mechanic risks

1st digit Abrasion resistance	(min. 0; max. 4)
2nd digit Cut resistance	(min. 0; max. 5)
3rd digit Tear strength resistance	(min. 0; max. 4)
4th digit Puncture resistance	(min. 0; max. 4)

These gloves are suitable for activities where protection from superficial mechanical injury is required (e.g. installation, dirty work).


WARNING!

These protective gloves provide no protection against extreme cold (<math>< -5\text{ }^\circ\text{C}</math>), heat (>math>> 50\text{ }^\circ\text{C}</math>), electricity.

Do not use in the vicinity of moving machine parts. Risk of being drawn into the machine.

The specified protective index may be affected by factors such as temperature, abrasion, etc.

The specified level of protection is only present on the coated surfaces.

Unusable when the gloves are cracked, porous and stiff.

Safety glove not approved for food.

Allergy Notice: Contains in elastic ribbon natural rubber latex. Natural rubber latex can cause allergic reactions including anaphylactic reactions.



656, 657: The gloves may contain traces of dithiocarbamates.

655, 658: Protective gloves contain traces of DMF in legally permitted ppm concentrations.

Use: The protective gloves you wear must be of the correct size. Note that using undergloves may result in some usage restrictions. Check the protective gloves for damage before you use them.

Cleaning: The specified gloves are not washable. Dirt brush off.



Expiry date: With proper storage, no reduction in performance levels within 36 months.

Storage/Transport: Flat, dry, dark, with no additional weight load in its original packaging, at a temperature of 5 °C - 25 °C. Protect from sunlight and ozone.

Disposal: Gloves when used properly disposed of with household.

For further information please contact.

Le marquage CE sur ce gant signifie qu'il satisfait aux exigences essentielles de la CEE directive européenne 89/686 relative aux équipements de protection individuelle (EPI): Innocuité-Confort-Dexterty-Robustesse.
Gants de protection conforme à la norme EN 420. Approuvé

à la norme EN 388, selon l'article 10 de la directive 89/686/CEE:STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Numéro d'identification: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Numéro d'identification: 0197

Article	Nom	Taille	EN 388	Institut de contrôle
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Risques mécaniques

1. chiffre Résistance à l'abrasion
2. chiffre Résistance à la coupure
3. chiffre Résistance à la propagation de la déchirure
4. chiffre Résistance à la perforation

(Min. 0; max. 4)
(Min. 0; max. 5)
(Min. 0; max. 4)
(Min. 0; max. 4)

Ces gants sont appropriés pour les activités où la protection contre les lésions mécaniques superficielles est nécessaire (par exemple l'installation, le sale boulot).



AVERTISSEMENT !

Ces gants de protection n'offrent aucune protection contre le froid extrême (< -5 °C), chaleur (> 50 °C), le courant.


Ne pas utiliser à proximité de pièces de machines mobiles, risque d'introduction.

L'indice de protection mentionné peut être influencé par différents facteurs, tels que température, frottement, etc.

La protection indiquée ne concerne que les surfaces enduites.

Inutilisable lorsque les gants sont fissurés et poreux et raides.

Sécurité Gant pas approuvé pour la nourriture.

Avis allergie: Contient en élastique en latex  de caoutchouc naturel ruban. Latex de caoutchouc naturel peut provoquer des réactions allergiques, y compris réactions anaphylactiques.

656, 657: Les gants peuvent contenir des traces de dithiocarbamates.

655, 658: Gants de protection contenir des traces de formamide de diméthyle à des concentrations ppm légalement autorisées.

Utilisez: Utilisez uniquement des gants de protection de taille adaptée. Veillez à ce que l'utilisation de sous-gants n'entrave pas la fonctionnalité. Avant toute utilisation, vérifiez l'état des gants.

Nettoyage: Les gants mentionnés ne sont pas lavables. Brosse saleté.



Date d'expiration: Avec un stockage, pas de réduction des niveaux de performances dans les 36 mois.

Stockage/Transport: Plat, sec et sombre, sans charge de poids supplémentaire dans son emballage d'origine, à une température de 5 °C - 25 °C. Protéger de la lumière du soleil et de toute source d'ozone.

Élimination: Gants lorsqu'il est utilisé correctement éliminés avec les ordures ménagères.

Pour plus d'informations s'il vous plaît contacter.

CE-merking på denne hansken betyr at den oppfyller de grunnleggende krav for i det europeiske direktivet EEC 89/686 om individuell verneutstyr (IPE): harmløshet-Comfort-Dexterty-stabilitet. Vernehansker i samsvar med EN 420. Godkjent til EN 388 i henhold til artikkel 10 i

direktiv 89/686/EØF: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Identifikasjonsnummer: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Identifikasjonsnummer: 0197

Artikkel	Navn	Størrelse	EN 388	Testinstitutt
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516


EN 388, Mekaniske risikoer

- | | |
|-----------------------------|-------------------|
| 1. Tall Slitestykke | (Min. 0; Maks. 4) |
| 2. Tall Kuttmotstand | (Min. 0; Maks. 5) |
| 3. Tall Rivestykke | (Min. 0; Maks. 4) |
| 4. Tall Punkteringsmotstand | (Min. 0; Maks. 4) |

Disse hanskene er egnet for aktiviteter hvor beskyttelse mot overfladiske mekanisk skade er nødvendig (for eksempel installasjon, skittent arbeid).


ADVARSEL !

Disse beskyttelseshanskene beskytter ikke mot ekstrem kulde (< -5 °C), varme (> 50 °C), strøm.

Må ikke brukes i nærheten av bevegelige maskindeler. Fare for å bli trukket inn i maskinen.

Den angitte beskyttelsesindeksen kan påvirkes av faktorer som temperatur og slitasje.

Den angitte beskyttelsen gjelder bare for områder med belegg.

Ubrukelig når hanskene er sprukket, porøse og stiv.

Sikkerhet hanske som ikke er godkjent for mat.

Allergi Notice: Inneholder i elastisk bånd naturgummi. Naturlig gummi latex kan forårsake allergiske reaksjoner inkludert anafylaktiske reaksjoner.



656, 657: Beskyttelseshanskene kan inneholde spor av dithiocarbamates.

655, 658: Vernehansker inneholde spor av Dimethylformamide i lovlig tillatte ppm konsentrasjoner.

Bruk: Vær nøye med å velge riktig hanskestørrelse. Vær oppmerksom på at bruk av underhansker kan påvirke beskyttelseshanskenes funksjonalitet. Kontroller før bruk at beskyttelseshanskene ikke er skadet.

Rengjøring: Disse hanskene kan ikke vaskes. Skitt pensel.



Utløpsdatoen: Med riktig oppbevaring, ingen reduksjon i ytelse nivåer innen 36 måneder.

Oppbevaring/Transport: Flat, tørt, mørkt, uten ekstra vektbelastning i originalemballasjen, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Beskyttes mot sollys og ozonkilder.

Kassering: Hansker når de brukes riktig kastes med husholdningsavfall.

For ytterligere informasjon vennligst kontakt.

CE-mærkningen på denne handske betyder, at det opfylder de væsentlige krav i EU-direktiv EF 89/686 om personlige værnemidler (IPE): uskadelighed-Comfort-Dexterty-robusthed. Beskyttelseshandsker i overensstemmelse med EN 420. Godkendt ifølge EN 388 i henhold til artikel 10 i

direktiv 89/686/EØF: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Registreringsnummeret: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Registreringsnummeret: 0197

Artikel	Navn	Str.	EN 388	testinstitut
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516


EN 388, Mekaniske risici

1. tal Slidstyrke (min. 0; maks. 4)
2. tal Skærefasthed (min. 0; maks. 5)
3. tal Rivestyrke (min. 0; maks. 4)
4. tal Modstandsevne mod punktering (Min. 0; maks. 4)

Disse handsker er velegnet til aktiviteter, hvor beskyttelse mod overfladiske mekaniske skader er påkrævet (f.eks installation, beskidte arbejde).


ADVARSEL!

Disse beskyttelseshandsker beskytter ikke mod ekstrem kulde (< -5 °C), varme (> 50 °C), elektrisk strøm.

Må ikke anvendes i nærheden af bevægelige maskindele, fare for at blive trukket ind i maskinen.

Det angivne beskyttelsesindeks kan blive påvirket af faktorer som temperatur, slitage osv.

Den angivne beskyttelse gælder kun for overfladerne med belægning.

Ubrugelig, når handskerne er revnet, porøse og stive.

Sikkerhed handske ikke er godkendt til fødevarer.

Allergi anmærkning: Indeholder i elastiske bånd naturgummilætex. Naturgummilætex kan forårsage allergiske reaktioner, herunder anafylaktiske reaktioner.



656, 657: Beskyttelseshandskerne kan indeholde spor af dithiocarbamater.

655, 658: Beskyttelseshandsker indeholde spor af dimethylformamid i lovligt tilladte ppm koncentrationer.

Brug: Brug altid en passende størrelse beskyttelseshandske. Husk, at handskens funktion kan blive påvirket negativt ved anvendelse af underhandsker. Kontrollér beskyttelseshandskerne for skader før brug.

Rengøring: Disse handsker kan ikke vaskes. Snavs børste off.



Udløbsdato: Med korrekt opbevaring. Ingen reduktion i ydeevne inden for 36 måneder.

Opbevaring/Transport: Flad, tørt, mørkt, uden ekstra vægtbelastning i sin originale emballage, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Skal beskyttes mod sollys og ozonkilder.

Bortskaffelse: Handsker, når de anvendes korrekt bortskaffes med husholdningsaffald.

For yderligere information kontakt venligst.

CE-merkintä tästä käsiine tarkoittaa, että se täyttää olennaiset vaatimukset Euroopan direktiivissä ETY 89/686 yksittäisiä suojaruosteet (IPE): vaarattomuus-Comfort-Dexterty-tukevuus. Suojakäsineitä normin EN 420. Hyväksytyt EN 388 mukaan 10 artiklan direktiivin 89/686/

ETY: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Tunnusnumero: 0516. TÜV Rheinland LGA Product GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Kennnummer: 0197

Artiklan	Nimi	Koko	EN 388	Testaus instituutti
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Mekaaniset vaarat

- Numero Kulutuskestävyys (Min. 0; Maks. 4)
- Numero Leikkauskestävyys (Min. 0; Maks. 5)
- Numero Jatkorepäisylyjuus (Min. 0; Maks. 4)
- Numero Pistolujuus (Min. 0; Maks. 4)

Nämä käsiineet soveltuvat toimintaan, jossa suoja pinnallinen mekaanisia vaurioita ei tarvita (esim. asennus, likainen työ).



VAROITUS!

Nämä suojakäsineet eivät suojaa äärimmäiseltä kylmyydeltä (< -5 °C), kuumuudelta (> 50 °C), sähkövirralta.

Älä käytä liikkuvien koneenosien läheisyydessä.

Sellaiset tekijät kuin lämpötila, hiertyminen jne. voivat vaikuttaa ilmoitettuun suojaindeksiin.

Määriteltä suojan taso on vain läsnä pinnoille.

Käyttökelvoton, kun käsiineet ovat säröillä, huokoinen ja jäykkä.

Turvallisuus käsiine ei hyväksytty elintarvikkeikäyttöön.

Allergia Ilmoitus: Sisältää elastinen nauha luonnonkumilateksia. Luonnonkumilateksia voi aiheuttaa allergisia reaktioita, mukaan lukien anafylaktisia reaktioita. 656, 657: Suojakäsineet saattavat sisältää jäämiä ditiokarbamattien.



655, 658: Suojakäsineet sisältää jäämiä dimetyyliformamidin on laillinen ppm pitoisuuksia.

Käytä: Käytä vain sopivankokoisia suojakäsineitä.

Ota huomioon, että suojakäsineiden alla käytettävien käsineiden käyttö voi aiheuttaa su Behaittaa toiminnalle. Tarkista ennen käyttöä, että suojakäsineet ovat vahingoittumattomat.

Puhdistus: Käsiineitä ei voi pestä. liika harjalla pois



Vanhenemisaika: Kanssa asianmukaisesta varastoinnista, heikentämättä suorituskykyä 36 kuukauden kuluessa.

Varastointi/Kuljetus: Tasainen, kuiva, pimeä, ilman ylimääräisiä kuormitustietoja alkuperäispakkauksessa, lämpötilassa 5 °C - 25 °C. Suojattava auringonvalolta ja otsoni lähteiltä.

Hävittäminen: Hanskat oikein käytettynä hävittää talousjätteen.

Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteys.

A CE-jelölés ezen a kesztyűt azt jelenti, hogy megfelel az alapvető követelményeknek az európai irányelv az EGK 89/686 az egyéni védőeszközök (IPE): ártalmatlanságukat-Comfort-Dexterty-határozottság.

Védőkesztyűk megfelelnek az EN 420. Jóváhagyta az

EN 388 szerinti 10. cikke 89/686/EGK irányelv: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Azonosító szám: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Azonosító szám: 0197

Cikkszám	Név	Méret	EN 388	Vizsgáló Intézet
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Mechanikai kockázatok

1. számjegy Kopásállóság (Min. 0; Max. 4)
2. számjegy Vágással szembeni ellenállás (Min. 0; Max. 5)
3. számjegy Továbbszakító erő (Min. 0; Max. 4)
4. számjegy Szűrással szembeni ellenállás (Min. 0; Max. 4)

Ezek a kesztyűk alkalmas tevékenységeket, ahol védelmet felületi mechanikai sérülés van szükség (pl. a bevezetés, piszkos munkát).



FIGYELMEZTETÉS!

A védőkesztyűk nem nyújtanak védelmet extrém hidegben (< -5 °C), Hőség (> 50 °C), áram.

Ne használja mozgó gépkatrészek közelében a behúzás veszélye miatt.

A megadott védelmi indexek külső hatások esetén, úgymint hőmérséklet, dörzsölés, stb. változhatnak.

A megadott védelem csak a mártott felületen érvényes.

Használhatatlan, ha a kesztyű repedezett, porózus és kemény.

Biztonsági kesztyű nem engedélyezett az élelmiszer.

Allergia Közlemény: Tartalmazza rugalmas szalag természetes gumi latex.

Természetes gumi latex allergiás reakciókat okozhat, beleértve az anafilaxiás reakciókat.

656, 657: A Védőkesztyűt kesztyű nyomokban tartalmazhatják ditiokarbamátok.



655, 658: Védőkesztyűk nyomokban dimetil-formamid a törvény által engedélyezett ppm koncentrációban.

Használat: Csak az Ön kezének megfelelő nagyságú védőkesztyűt használja. Kérjük figyeljen arra, hogy az alulra húzott kesztyű befolyásolhatja az ujjak mozgathatóságát. Kérjük, ellenőrizze le a védőkesztyűt használat előtt, hogy nincsenek-e rajta sérülések!



Tisztítás: A kesztyű nem meghatározott mosható. Szennyeződés kefével le.

Lejárató idő: A megfelelő tárolás, nem csökken a teljesítmény szinten 36 hónapon belül.

Raktározás/szállítás: Lapos, száraz, sötét, nem plusz súly terhelés az eredeti csomagolásában, a hőmérséklet 5 °C - 25 °C. Napfénytől és ózon sugárzástól óvni kell.

Elszállítás: Kesztyűt, amikor helyesen használják megsemmisíteni a háztartási.

További információért kérjük, keresse.

CE-märkning på denna handske innebär att den uppfyller de grundläggande krav för in EU-direktivet EEG 89/686 om personlig skyddsutrustning (IPE): ofarlighet-Comfort-Dexterty-stabilitet. Skyddshandskar överensstämmer med EN 420. Godkänd enligt EN 388 enligt artikel 10 i direktiv

89/686/EEG: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Identifieringsnummer: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Identifieringsnummer: 0197

artikel	namn	storlek	EN 388	Testinstitut
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Mekaniska risker

1. siffror slitstyrka (Min. 0; Max. 4)
2. siffror skärhållfasthet (Min. 0; Max. 5)
3. siffror återtrevhållfasthet (Min. 0; Max. 4)
4. siffror stickhållfasthet (Min. 0; Max. 4)

Dessa handskar är lämpliga för verksamheter där skydd mot ytliga mekaniska skador som krävs (t.ex. installation, smutsiga arbetet).

VARNING!

Dessa skyddshandskar ger inget skydd mot extrem kyla (< -5 °C), värme (> 50 °C), ström.

Använd inte i närheten av rörliga maskindelar, fara för indragning.

Det angivna skyddsindexet kan påverkas av faktorer som temperatur, förslitning, osv.

Det angivna skyddet ges bara på de belagda ytorna.

Oanvändbart när handskarna är skadade, porösa och stel.

Säkerhet handske godkänd inte för livsmedel.

Allergi Meddelande: Innehåller i elastiskt band naturgummilatex. Naturgummilatex kan orsaka allergiska reaktioner inklusive anafylaktiska reaktioner.



656, 657: Skyddshandskarna kan innehålla spår av ditiokarbamater.

655, 658: Skyddshandskar innehålla spår av Dimetylformamid i rättsligt tillåtna ppm koncentrationer.

Använd: Använd bara den handskstorlek som är lämplig för dig. Beakta att funktionaliteten kan försämrans vid användning av underhandskar. Kontrollera före användningen att handskarna inte är skadade. Använd inte skadade handskar under några omständigheter.

Rengöring: De angivna handskarna är inte tvättbara. Smuts borsta bort.



Utgångsdatum: Med rätt förvaring, ingen minskning av prestanda inom 36 månader.

Lagring/transport: Platt, torrt, mörkt, utan några extra viktbelastning i originalförpackningen vid en temperatur av 5 °C - 25 °C. Skydda mot solljus och ozonkällor.

Bortskaffning: Handskar användes korrekt kastas tillsammans med hushåll.

El marcado CE en este guante significa que cumple con los requisitos esenciales de la directiva europea CEE 89/686 relativa a los Equipos de Protección Individual (EPI): Inocuidad-Comfort-Dexterty robustez. Guantes de protección conforme a la norma EN 420. Aprobada la norma

EN 388 de acuerdo con el artículo 10 de la Directiva 89/686/CEE: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Número de identificación: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Número de identificación: 0197

Artículo	Nombre	Tamaño	EN 388	Prueba de instituto
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516

**EN 388, Riesgos de carácter mecánico**

- 1º número Resistencia a la abrasión (Min. 0; Máx. 4)
 2º número Resistencia a los cortes (Min. 0; Máx. 5)
 3º número Resistencia al desgarre progresivo (Min. 0; Máx. 4)
 4º número Resistencia a pinchazos (Min. 0; Máx. 4)

Estos guantes son adecuados para las actividades donde se requiere protección contra lesiones mecánicas superficiales (por ejemplo, instalación, el trabajo sucio).

**ADVERTENCIA !**

Estos guantes no ofrecen ninguna protección contra el frío extremo (< -5 °C), calor (> 50 °C), corriente eléctrica.

No emplear cerca de partes de maquinaria en movimiento, riesgo de atrapamiento.

El índice de protección especificado puede verse afectado por factores como la temperatura, la abrasión, etc.

! La protección especificada sólo se da en las superficies revestidas.

Inutilizables cuando los guantes están agrietados, poroso y rígido.

Seguridad guante no ha sido aprobado por la comida.

Aviso de la alergia: Contiene elástico en látex de caucho natural de la cinta. Látex de caucho natural puede causar reacciones alérgicas incluyendo reacciones anafilácticas.



656, 657: Los guantes pueden contener trazas de ditiocarbamatos.

655, 658: Guantes de protección contener trazas de dimetilformamida en las concentraciones de ppm legalmente permitidos.

Uso: Utilice sólo el tamaño de guantes adecuado para usted. Tenga en cuenta que al utilizar guantes interiores puede que la funcionalidad quede limitada. Verifique que el guante no presente daños antes de utilizarlo.

Limpieza: Los guantes especificados no se pueden lavar. Cepillo de la suciedad.



Fecha de caducidad: Con el almacenamiento adecuado, no hay reducción en los niveles de desempeño dentro de 36 meses.

Almacenamiento/Transporte: Plano, seco y oscuro, sin carga de peso adicional en su embalaje original, a una temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger de la luz solar y fuentes de ozono.

Eliminación de desechos: Guantes cuando se utiliza bien dispuestos junto con los hogares.

Para más información póngase en contacto con.



Opuscolo informativo alla sezione 1.4 dell'allegato II della direttiva 89/686/CEE per le attrezzature di protezione individuale di categoria II



La marcatura CE su questo guanto significa che soddisfa i requisiti essenziali per la Direttiva Europea CEE 89/686 in materia di attrezzature di protezione individuale (IPE): Innocuità-Comfort-Dexterty-Robustezza.

Guanti di protezione conforme alla EN 420. Approvata la norma EN 388 ai sensi dell'articolo 10 della direttiva

89/686/CEE: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Numero di identificazione: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Numero di identificazione: 0197

Codice Articolo	Nome	Misura	EN 388	Testing Institute
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Rischi meccanici

1a cifra Resistenza all'abrasione

2a cifra Resistenza al taglio

3a cifra Resistenza alla propagazione dello strappo

4a cifra Resistenza alla perforazione

(Min. 0; Max. 4)

(Min. 0; Max. 5)

(Min. 0; Max. 4)

(Min. 0; Max. 4)

Questi guanti sono adatti per attività in cui è necessaria una protezione superficiale, da lesioni meccaniche (installazione per esempio, il lavoro sporco).



AVVERTENZA!

Questi guanti di protezione non offrono alcuna protezione contro il freddo (< -5°C), calore (> 50°C), corrente estremo.

Non utilizzare nelle vicinanze di componenti mobili di macchine, pericolo di trascinamento.

L'indice di protezione indicato può essere influenzato da fattori quali la temperatura, l'abrasione, ecc.

La protezione indicata è assicurata solo nelle superfici rivestite.

Inutilizzabile quando i guanti sono incrinati, porosi e rigido.

Sicurezza guanto non omologato per il cibo.

Allergia Avviso: Contiene in nastro elastico lattice di gomma naturale. Lattice di gomma naturale può causare reazioni allergiche incluse reazioni anafilattiche.



656, 657: I guanti può contenere tracce di ditiocarbammati.

655, 658: Guanti di protezione contenere tracce di dimetilformammide in concentrazioni ppm legalmente autorizzati.

Uso: Utilizzare solo guanti della misura appropriata. Tenere presente che l'impiego di sottoguanti può ridurre la funzionalità. Prima dell'uso accertarsi che i guanti protettivi non presentino danni.

Pulizia: I guanti indicati non sono lavabili. Pennello sporco.



Scadenza: Con una corretta conservazione, nessuna riduzione dei livelli delle prestazioni entro 36 mesi.

Immagazzinaggio/Trasporto: Piatto, asciutto, buio, senza carico del peso supplementare nella sua confezione originale, ad una temperatura di 5°C - 25°C. Proteggere dalla luce solare e dalle fonti di ozono.

Smaltimento: Guanti se usato correttamente smaltite con famiglia.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare.

De CE-markering op deze handschoen wil zeggen dat het de essentiële eisen in de Europese richtlijn EEG 89/686 met betrekking tot individuele beschermingsmiddelen (IPE) voldoet: onschadelijkheid-Comfort-Dexterity-stevigheid. Beschermende handschoenen voldoen aan de EN 420. Goedgekeurd volgens EN 388 overeenkomstig artikel 10

van Richtlijn 89/686/EEG: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Identificatienummer: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Identificatienummer: 0197

Artikel	Naam	Maat	EN 388	Testinstituut
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516


EN 388, Mechanische risico's

1. Cijfer Slijtvastheid (Min. 0; Max. 4)
2. Cijfer Snijvastheid (Min. 0; Max. 5)
3. Cijfer Doorscheurvastheid (Min. 0; Max. 4)
4. Cijfer Steekvastheid (Min. 0; Max. 4)

Deze handschoenen zijn geschikt voor activiteiten waarbij de bescherming tegen oppervlakkige mechanische beschadigingen is vereist (zoals installatie, vuile werk).


WAARSCHUWING!

Deze veiligheidshandschoenen beschermen niet tegen extreme koude (< -5 °C), hitte (> 50 °C), elektrische stroom.

Niet gebruiken in de nabijheid van bewegende machineonderdelen, gevaar op bekneld geraken.

De aangegeven beschermingsindex kan beïnvloed worden door factoren zoals temperatuur, slijtage, enz.

De aangegeven bescherming geldt slechts voor de van een beschermlaag voorziene oppervlakten.

Onbruikbaar wanneer de handschoenen zijn gekraakt, poreus en stijf.

Veiligheid handschoen niet goedgekeurd voor voedsel.

Allergie Merk: Bevat in elastische lint natuurrubber latex. Natuurrubber latex kunnen allergische reacties waaronder anafylactische reacties veroorzaken. Veiligheidshandschoenen bevatten Dithiocarbamaten en sporen van Siliconen.



656, 657: De Veiligheidshandschoenen kan sporen bevatten van dithiocarbamaten.

655, 658: Beschermende handschoenen sporen bevatten van dimethylformamide in de wettelijk toegestane ppm concentraties.

Gebruik: Gebruik enkel de voor u passende maat van veiligheidshandschoenen. Houd er rekening mee dat het. Controleer voor gebruik of de veiligheidshandschoenen niet beschadigd zijn.

Schoonmaken: De vermelde handschoenen zijn niet wasbaar. Dirt brush off. 

Vervaldatum: Met de juiste opslag, geen vermindering van de prestaties binnen de 36 maanden.

Bewaring/Transport: Vlak, droog, donker, met geen extra gewichtbelasting in de originele verpakking, bij een temperatuur van 5 °C - 25 °C. Beschermen tegen zonlicht en ozonbronnen.

Afvalverwijdering: Handschoenen bij het correct gebruikt wordt weggegooid bij het huishouden.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met.

Označenie CE na tejto rukavici znamená, že spĺňa základné požiadavky v Európskej smernici EHS 89/686 o individuálnej ochrane (IPE) platí: nezávadnosť-Comfort-Dextery-solidnosť.

Ochranné rukavice v súlade s EN 420. Schválené podľa

EN 388 v súlade s článkom 10 smernice 89/686/EHS: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Identifikačné číslo: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Identifikačné číslo: 0197

Č. Výrobku	Meno	Veľkosť	EN 388	Skúšobný ústav
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Mechanické riziká

1. Číslo odolnosť proti oderu (min. 0; max. 4)
2. Číslo odolnosť proti prerezaniu (min. 0; max. 5)
3. Číslo odolnosť proti natrhnutiu (min. 0; max. 4)
4. Číslo odolnosť proti prepichnutiu (min. 0; max. 4)

Tieto rukavice sú vhodné pre aktivity kde je ochrana pred povrchné mechanické poškodenie vyžaduje (napr. inštalácia, špinavú prácu).



UPOZORNENIE!

Tieto ochranné rukavice neposkytujú žiadnu ochranu proti extrémnemu chladu (< -5 °C), tepelným rizikám (> 50 °C), elektrickému prúdu.

Rukavice nepoužívajte v blízkosti pohyblivých častí strojov, hrozí nebezpečenstvo vtiahnutia.

Uvedený index ochrany môžu ovplyvňovať faktory ako sú teplota, oder a pod.

Uvedená ochrana sa vzťahuje iba na potiahnuté plochy.

Nepoužiteľné, pokiaľ sú popraskané rukavice, porézny a tuhý.

Bezpečnostné rukavice nie je schválený pre potraviny.

Všimnite si, alergie: Obsahuje v elastického pásu prírodného latexu. Prírodný latex môže spôsobovať alergické reakcie vrátane anafylaktických reakcií.



656, 657: Rukavice môžu obsahovať stopy ditiokarbamáty.

655, 658: Ochranné rukavice obsahovať stopy dimetyl-formamidú v právne prípustných koncentrácií ppm.

Použitie: Používajte iba vhodnú veľkosť ochranných rukavíc. Majte na pamäti, že použitie spodných rukavíc môže mať negatívny vplyv na funkčnosť ochranných rukavíc. Pred použitím skontrolujte, či ochranné rukavice nevykazujú poškodenia. Poškodené ochranné rukavice v žiadnom prípade nepoužívajte.

Čistenie: Uvedené rukavice sa nesmú prať. Nečistoty odbiť.



Dátum platnosti: Pri správnom skladovaní, žiadne zníženie úrovne výkonu do 36 mesiacov.

Skladovanie/Preprava: Ploché, suché, tmavé, bez ďalšej záťaž v originálnom balení, pri teplote 5 °C - 25 °C. Rukavice chráňte pred slnečným žiarením a zdrojmi ozónu.

Likvidácia: Rukavice pri správnom použití likvidované v domácnostiach.

Pre ďalšie informácie prosím kontaktujte.

CE oznaka na ovom rukavicom znači da ispunjava bitne zahtjeve za u Europskoj direktivi EEC 89/686 o zaštiti osobne opreme (IPE): neškodljivosti-sobe-Dexterty-čvrstoću.

Zaštitne rukavice u skladu s EN 420. Odobreno prema

EN 388 u skladu s člankom 10 Direktive 89/686/EEC: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Identifikacijski broj: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Identifikacijski broj: 0197

Artikla	Naziv	Veličina	EN 388	Ispitivanje instituta
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, mehaničkih rizika

1. brojka čvrstoća na habanje (min. 0; maks. 4)
2. brojka čvrstoća na rezove (min. 0; maks. 5)
3. brojka čvrstoća na daljnje kidanje (min. 0; maks. 4)
4. brojka ubodna čvrstoća (min. 0; maks. 4)

Ove rukavice su prikladne za aktivnosti u kojima zaštititi od površinske mehaničke ozljede je potrebno (npr. instalacija, prijavi posao).



UPOZORENJE!

Ove zaštitne rukavice ne pružaju zaštitu od ekstremne hladnoće (< -5 °C), topline (> 50 °C), požara.

Ne upotrebljavajte u blizini pokretnih dijelova strojeva zbog opasnosti od uvlačenja.

Navedeni indeks zaštite može se izmijeniti uslijed čimbenika kao što su temperatura, habanje i sl.

Navedena zaštita zajamčena je samo na obloženim površinama.

Nedostupnoj kada su rukavice puknut, porozni i krut.

Sigurnost rukavica nije odobren za hranu.

Alergija Obavijest: Sadrži u elastičnom vrpcom prirodna gumena lateks. Prirodna guma lateks može izazvati alergijske reakcije, uključujući anafilaktičke reakcije.



656, 657: Zaštitne rukavica može sadržavati tragove ditiokarbamata.

655, 658: aštitne rukavice sadržavati tragove dimetil formamid u zakonski dopuštenim koncentracijama ppm.

Koristite: Upotrebljavajte samo vama primjerenu veličinu zaštitnih rukavica. Imajte na umu da koristite undergloves može rezultirati u nekim korištenja ograničenja. Provjerite zaštitne rukavice za štetu prije nego što ih koristiti.

Čišćenje: Navedene rukavice ne smiju se prati. Dirt otarasiti.



Datum isteka: Uz pravilnu pohranu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

Skladištenje/transport: Stan, suho, tamno, bez dodatne težine tereta u originalnom pakiranju, na temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zaštitite od sunčeva svjetla i izvora ozona.

Zbrinjavanje: Rukavice kada se pravilno koristi odlagati zajedno s komunalnim.

Za sve dodatne informacije molimo kontaktirajte.



Infobrošüür punkti 1.4 muudetakse II lisa direktiivi 89/686/EMÜ isikukaitsevahendeid II kategooria



CE-märgise see kinnas tähendab, et see vastab põhinõuetele Euroopa direktiivi EMÜ 89/686 individuaalse kaitse seadmed (IPE): ohutus-Comfort-Dexterty-vastupidavust.

Kaitsekindad vastavad EN 420. Vastab EN 388 artikli 10

kohaselt direktiivi 89/686/EMÜ: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Identifitseerimise number: 0516. TÜV Rheinland LGA Product GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Identifitseerimise number: 0197

Toote	Nimi	Suurus	EN 388	Testimine instituut
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Mehaanilised ohud

1. Number Kulumiskindlus (Min. 0; Max. 4)
2. Number Sisselõikekindlus (Min. 0; Max. 5)
3. Number Rebenemiskindlus (Min. 0; Max. 4)
4. Number Perforatsioonikindlus (Min. 0; Max. 4)

Need kindad sobivad tegevused, kus kaitset pindmised mehaaniliste vigastuste ei ole vajalik (nt paigaldamine, musta töö).



HOIATUS!

Need kindad ei kaitse ekstreemse külma (< -5 °C), kuumana (> 50 °C), elektrivoolu eest.

Kindaid ei tohi kasutada liikuvate masinate läheduses: sissetõmbe oht.

Antud kaitseindeksit võib mõjutada temperatuur, kulumine jms.

Antud kaitse on vaid spetsiaalse kihiga kinnastel.

Kasutamiskõlbmatuks, kui kindad on krakitud, poorsed ja jäik.

Ohutus kinnas ole heaks kiidetud toiduga.

Allergia Teade: Sisaldab elastne lint loodusliku kautšuki lateks. Natural lateksit võivad põhjustada allergilisi reaktsioone, sh anafülaktilised reaktsioonid.



656, 657: Kindad võivad sisaldada ditiokarbamaatide.

655, 658: Kaitsekindad sisaldada dimetüülformamiidi õiguslikult lubatud ppm kontsentratsiooniga.

Kasutamine: Kasutage vaid oma suurusele vastavaid kaitsekindaid. Arvestage, et aluskinnaste kandmisel võivad kinnaste omadused muutuda. Kontrollige enne kasutamist, et kinnastel ei oleks kahjustusi.

Puhastamine: Need kindad ei ole pestavad. Mustus harjaga maha.



Kõlblikkusaega: Nõuetekohase ladustamise, ei vähene tööparameetreid 36 kuu jooksul.

Hoiustamine/Transport: Korter, kuivas, pimedas, ilma täiendavate kaal koormus originaalpakendis, temperatuuril 5 °C - 25 °C. Kaitsta päikesevalguse ja osooniallike eest.

Käitlemine: Kindad, kui seda kasutatakse nõuetekohaselt hävitada koos majapidamisprügiga.

Lisainformatsiooni saamiseks palume pöörduda.



Informační brožura k oddílu 1.4 přílohy II směrnice 89/686/EHS pro osobní ochranné prostředky v kategorii II



Označení CE na této rukavici znamená, že splňuje základní požadavky v Evropské směrnici EHS 89/686 o individuální ochrany (IPE) platí: nezávadnost-Comfort-Dexterty-solidnost.

Ochranné rukavice v souladu s EN 420. Schváleno podle

EN 388 v souladu s článkem 10 směrnice 89/686/EHS: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, identifikační číslo: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, identifikační číslo: 0197

Číslo výrobku	Název	Velikost	EN 388	Zkušební ústav
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Mechanická rizika

1. Cífra Odolnost proti ořezu (Min. 0; Max. 4)
2. Cífra Odolnost proti prořezu (Min. 0; Max. 5)
3. Cífra Pevnost v trhu (Min. 0; Max. 4)
4. Cífra Odolnost proti propíchnutí (Min. 0; Max. 4)

Tyto rukavice jsou vhodné pro aktivity Kde je ochrana před povrchní mechanické poškození vyžaduje (např. instalace, špinavou práci).



VAROVÁNÍ!

Ochranné rukavice neslouží k ochraně před extrémním mrazem. (< -5 °C), horku (> 50 °C), elektrickému proudu.

Nepoužívejte v blízkosti pohyblivých částí strojů, nebezpečí vtažení.

Udávaný index ochrany může být ovlivněn faktory jako jsou teplota, opotřebování atd.

Udávaná ochrana se týká pouze potažených ploch.

Nepoužitelné, pokud jsou popraskané rukavice, porézní a tuhé.

Bezpečnostní rukavice není schválen pro potraviny.

Všimněte si, alergie: Obsahuje v elastického pásu přírodní latexu. Přírodní latex může způsobovat alergické reakce včetně anafylaktických reakcí.



656, 657: Ochranné rukavice mohou obsahovat stopy dithiokarbamáty.

655, 658: Ochranné rukavice obsahovat stopy dimethyl-formamidu v právně přípustných koncentrací ppm.

Použití: Používejte pouze velikost ochranných rukavic určenou pro Vás. Dbejte na to, že při používání spodních rukavic může dojít k omezení funkčnosti. Před použitím přezkontrolujte ochranné rukavice kvůli poškození.

Čištění: Uvedené rukavice nejsou pratelné. Nečistoty odbýt.



Datum platnosti: Při správném skladování, žádná snížení úrovně výkonu do 36 měsíců.

Skladování/Transport: Ploché, suché, tmavé, bez další zátěží v originálním balení, při teplotě 5 °C - 25 °C. Chraňte před slunečním světlem a zdroji ozónu.

Likvidace: Rukavice při správném použití likvidovány v domácnostech.

Pro další informace prosím kontaktujte.

P Brochura informativa para a Seção 1.4 do anexo II da Directiva 89/686/CEE, de equipamentos de protecção individual na categoria II



A marcação CE nesta luva significa que ele atende aos requisitos essenciais para a Directiva Europeia CEE 89/686 sobre Equipamentos de Protecção Individual (EPI):
Inocuidade-Conforto-Dexterty Robustez.
Luvas de protecção em conformidade com a EN 420.

Aprovada a EN 388 nos termos do artigo 10º da Directiva 89/686/CEE: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Número de identificação: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Número de identificação: 0197

Artigo	Nome	Tamanho	EN 388	Instituto de Teste
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Riscos mecânicos

1. Algarismo Resistência à fricção (Min. 0; Max. 4)
2. Algarismo Resistência ao corte (Min. 0; Max. 5)
3. Algarismo Resistência ao rompimento alargado (Min. 0; Max. 4)
4. Algarismo Resistência à perfuração (Min. 0; Max. 4)

Essas luvas são adequados para as atividades onde a protecção do ferimento mecânico superficial é necessária (por exemplo, a instalação, o trabalho sujo).

ATENÇÃO!

Estas luvas de protecção não oferecem qualquer protecção contra o frio intenso (< -5°C), o calor (> 50°C), a electricidade intenso.

Não utilizar perto de elementos móveis de máquinas - perigo de captação.

O índice de protecção indicado pode ser influenciado por factores como a temperatura, fricção, etc.

A protecção indicada só é aplicável às superfícies revestidas.

Inutilizável quando as luvas estão rachadas, porosa e rígida.

Segurança luva não aprovado para alimentos.

Aviso alergia: Contém em elástico látex de borracha natural fita. Látex de borracha natural podem causar reacções alérgicas, incluindo reacções anafiláticas.



656, 657: As luvas podem conter vestígios de ditiocarbamatos.

655, 658: Luvas de protecção conter vestígios de dimetil formamida em concentrações ppm legalmente permitidos.

Uso: Utilize apenas o tamanho da luva de protecção indicado para si. Tenha em atenção que, se utilizar outras luvas por debaixo, poderá estar a condicionar a sua funcionalidade. Antes da sua utilização, verifique as luvas quanto a danos.

Limpeza: As luvas especificadas não são laváveis. Sujeira escovar.



Data de validade: Com o armazenamento adequado, sem redução nos níveis de desempenho dentro de 36 meses.

Armazenamento/Transporte: Plano, seco, escuro, sem carregar o peso adicional em sua embalagem original, a uma temperatura de 5°C - 25°C. Proteger contra luz solar e fontes de ozono.

Eliminar como resíduo: Rétt notuðum hönskum er fargað með heimilissorpi.

Para mais informações contactar.

Маркировката „CE“ върху тази ръкавица означава, че тя отговаря на съществените изисквания в Директива ЕИО 89/686 относно индивидуалната предпазни средства (ІРЕ): безвредност Комфорт-Dexterity на-здравица.

Предпазни ръкавици съответстват на EN 420. Одобрени

EN 388, в съответствие с член 10 от Директива 89/686/ЕИО: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, идентификационен номер: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, идентификационен номер: 0197

Артикул №	Име	Размер	EN 388	Тестване институт
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516

EN 388, Механични рискове

1. Параграф Износоустойчивост при триене
2. Параграф Износоустойчивост при рязане
3. Параграф Якост на увеличаване на разкъсването
4. Параграф Износоустойчивост при пробождане

Тези ръкавици са подходящи за дейностите, при които се изисква защита от механични наранявания повърхности (например инсталиране, мръсната работа).

(Мин. 0; Макс. 4)
(Мин. 0; Макс. 5)
(Мин. 0; Макс. 4)
(Мин. 0; Макс. 4)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Тези защитни ръкавици не предлагат защита срещу екстремен студ (< -5 °C), топлина (> 50 °C), ток.

Да не се използват в близост до подвижни машинни части, опасност от захващане.

Върху посочения индекс на защита могат да окажат влияние фактори като температура, изтъркване и др.

Посочената защита е гарантирана само за частите с покритие.

Неизползваем, когато ръкавиците са напукани, порести и схванат.

Безопасност ръкавица които не са одобрени за храна.

Алергия Забележете: Съдържа в еластична лента естествен каучуков латекс.



Естествен латекс може да предизвика алергични реакции, включително анафилактични реакции. 656, 657: В ръкавици може да съдържа следи от дитиокарбамати.

655, 658: Защитни ръкавици съдържат следи на

Диметил формамид в законно разрешените концентрации PPM.

Употреба: Използвайте само подходящия за Вас размер. Имайте предвид, че при използване на други ръкавици отдолу може да се получи нарушаване на функционалността. Преди употреба проверете защитните ръкавици за повреди.

Почистване: Посочените ръкавици не трябва да се перат. мръсотия четка



Срок на годност: С правилното съхранение, няма понижение в нивата на производителност в рамките на 36 месеца.

Съхранение/Транспорт: Да се съхраняват в хоризонтално положение, на сухо и тъмно място без допълнително тегловно натоварване върху защитната ръкавица, при температура от 5 °C - 25 °C. Да се пази от слънчева светлина и източници на озон.

Изхвърляне като отпадък: Ръкавици, когато се използват правилно депонират заедно с битовите.

За повече информация, моля свържете се с.



Ενθερμωτικό φυλλάδιο με το τμήμα 1.4 του παραρτήματος II της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ για τον ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό στην κατηγορία II



Η σήμανση CE σε αυτό το γάντι που σημαίνει ότι πληροί τις βασικές απαιτήσεις που προβλέπονται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία ΕΟΚ 89/686 σχετικά με την ατομική Προστασία (ΕΚΠ): Αβλάβεια-Comfort-Dexterty-Στιβαρότητα. Προστατευτικά γάντια σύμφωνα με το πρότυπο EN 420.

Εγκρίθηκε EN 388, σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Αριθμός αναγνώρισης: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Αριθμός αναγνώρισης: 0197

Κωδικός προϊόντος	Όνομα	Μέγεθος	EN 388	Δοκιμές ινστιτούτο
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Μηχανικοί κίνδυνοι

1. Αριθμός Αντοχή στην τριβή (ελάχ. 0, μέγ. 4)
2. Αριθμός Αντοχή στην κοπή (ελάχ. 0, μέγ. 5)
3. Αριθμός Αντοχή στη συνεχιζόμενη ρήξη (ελάχ. 0, μέγ. 4)
4. Αριθμός Αντοχή στη διάτρηση (ελάχ. 0, μέγ. 4)

Τα γάντια είναι κατάλληλα για τις δραστηριότητες, όπου η προστασία από επιφανειακές μηχανικές βλάβες που απαιτείται (π.χ. εγκατάσταση, βρώμικη δουλειά).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτά τα γάντια προστασίας δεν παρέχουν καμία προστασία από το ακραίο ψύχος (< -5 °C), θερμότητα (> 50 °C), ρεύμα.

Να μη χρησιμοποιείται κοντά σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων, κίνδυνος εμπλοκής.

Ο αναφερόμενος δείκτης προστασίας μπορεί να επηρεαστεί από διάφορους παράγοντες όπως θερμοκρασία, τριβή κλπ.

Η αναφερόμενη προστασία είναι δεδομένη μόνο στις επιστρωμένες επιφάνειες.

Άχρηστα όταν ραγίσει τα γάντια, πορώδη και δύσκαμπτα.

Ασφάλεια γάντι δεν έχει εγκριθεί για τα τρόφιμα.

Ανακοίνωση Αλλεργία: Περιέχει σε ελαστική κορδέλα φυσικό ελαστικό λάτεξ.



Φυσικό καουτσούκ, λατέξ μπορούν να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις συμπεριλαμβανομένων αναφυλακτικών αντιδράσεων.

656, 657: Τα γάντια μπορεί να περιέχει ίχνη διθειοκαρβαμιδικών.

655, 658: Προστατευτικά γάντια περιέχουν ίχνη διμεθυλο-φορμαμίδιο σε νομικά επιτρεπόμενες συγκεντρώσεις ppm.

Χρήση: Χρησιμοποιήστε μόνο το μέγεθος γαντιών που είναι κατάλληλο για εσάς. Λάβετε υπόψη σας ότι με τη χρήση των εσωτερικών γαντιών μπορεί να περιοριστεί η λειτουργικότητα. Ελέγξτε πριν από τη χρήση τα γάντια για τυχόν φθορές.

Καθαρισμός: Τα αναφερόμενα γάντια δεν πλένονται. βούρτσα βρωμιά off.



Ημερομηνία λήξης: Με την κατάλληλη αποθήκευση, χωρίς μείωση των επιπέδων απόδοσης εντός 36 μηνών.

Αποθήκευση/Μεταφορά: Επίπεδη, ξηρό, σκοτεινό, χωρίς επιπλέον βάρος του φορτίου στην αρχική του συσκευασία, σε θερμοκρασία 5 °C - 25 °C. τις πηγές όζοντος. Προστατέψτε από το φως του ήλιου και

Απόρριψη: Γάντια όταν χρησιμοποιείται σωστά απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά.

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε με.

„CE“ ant šio pirštinių reiškia, kad jis atitinka esminius reikalavimus ir Europos Tarybos direktyvos 89/686 EEB dėl individualios apsaugos priemonės (IPE): nekenksmingumą-patogumas-Dexterty stiprumu. Apsauginės pirštinės turi atitikti EN 420. Patvirtintas pagal

Direktyvos 89/686/EEB 10 straipsnį EN 388: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Identifikacijos numeris: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Identifikacijos numeris: 0197

Gaminio	Pavadinimas	Dydis	EN 388	Bandymų institutas
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516


EN 388, Mechaninė rizika

1. punktas Atsparumas dilimui (Min. 0; Maks. 4)
2. punktas Atsparumas prapjovimui (Min. 0; Maks. 5)
3. punktas Atsparumas plyšio sklidimui (Min. 0; Maks. 4)
4. punktas Atsparumas įsidūrimui (Min. 0; Maks. 4)

Šios pirštinės yra tinkamos veiklai, kai apsaugos nuo paviršiaus mechaniniai apgaditimai turi (pvz., montavimo, purvinas darbas).


ĮSPĖJIMAS!

Šios apsauginės pirštinės neapsaugo nuo didelio šalčio (< -5 °C), karščio (> 50 °C), srovės.

Nenaudokite šalia judančių mašinos dalių.

Įtraukimo pavojus!

Nurodytam apsaugos indeksui įtakos gali turėti tokie indeksai, kaip, pvz., temperatūra, dilimas ir t.t.

Nurodyta apsauga užtikrinama tik padengtuose paviršiuose.

Nenaudojamos kai pirštinės krekingo, akymas ir standus.

Saugos gaminama pirštinė, nepatvirtintos maisto.

Alergija Pranešimas: Sudėtyje yra elastinga juosta natūralios gumos latekso.



Gamtinis kaučiuko lateksas gali sukelti alergines reakcijas, įskaitant anafilaksijos reakcijas. 656, 657: Pirštinės gali būti pėdsakai ditiokarbamatų.

655, 658: Apsauginės pirštinės yra dimetilo formamide leistino ppm koncentracijos pėdsakų.

Naudoti: Naudokite tik sau tinkamo dydžio apsaugines pirštines. Atkreipkite dėmesį, kad, naudojant apatines pirštines, gali būti daroma įtaka funkcionalumui. Prieš naudodami apsaugines pirštines, patikrinkite, ar jos nepažeistos.

Valymas: Nurodytų pirštinių plauti negalima. Purvo nušluoti.



Galiojimo laikas: Uz pravilnu pohranu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

Laikymas/Pervežimas: Butas, sausoje, tamsioje, originalioje pakuotėje neturi papildomo svorio apkrovos, bent 5 °C temperatūroje - 25 °C. Saugokite nuo saulės šviesos ir ozono šaltinių.

Naikinimas: Pirštinės kai naudojamas tinkamai pašalinti kartu su buitinėmis.

Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis.

PL Broszura informacyjna do sekcji 1.4 załącznika II do dyrektywy 89/686/EWG dla środków ochrony indywidualnej kategorii II



CE na tej rękawicy oznacza, że spełnia zasadnicze wymagania dotyczące w europejskiej dyrektywy 89/686 EWG dotyczącej sprzętu indywidualnej ochrony (IPE):
Nieszkodliwość-Comfort-Dexterty-solidność.
Rękawice ochronne zgodne z EN 420. Zatwierdzony z

EN 388 zgodnie z artykułem 10 dyrektywy 89/686/EWG:
STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger
Str. 240, 09125 Chemnitz, Numer identyfikacyjny: 0516.
TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431
Nürnberg, Numer identyfikacyjny: 0197

artykułu	nazwa	rozmiar	EN 388	Instytut Badawczy
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Zagrożenia mechaniczne

1. cyfra odporności na ścieranie (min. 0; maks. 4)
2. cyfra odporności na przecięcie (min. 0; maks. 5)
3. cyfra odporności na przedarcie (min. 0; maks. 4)
4. cyfra odporności na przekłucie (min. 0; maks. 4)

Rękawice te nadają się do prac, w których wymagana jest ochrona przed powierzchniowymi uszkodzeniami mechanicznymi (np. montaż).



OSTRZEŻENIE!

Rękawice ochronne tego typu nie stanowią ochrony przed ekstremalnym zimnem. (< -5 °C), temperaturami (> 50 °C), elektrycznym.

Nie stosować w pobliżu ruchomych części maszyn, ryzyko wciągnięcia.

Na deklarowany współczynnik ochronny, mogą mieć wpływ takie czynniki jak: temperatura, ścieranie, itp.

Podane wartości ochronne dotyczą tylko warstwy zewnętrznej.

Bezużyteczne, gdy rękawice są popękane, porowate i sztywne.

Bezpieczeństwo rękawica nie dopuszczony do żywności.

Uwaga dla alergików: Zawiera w elastyczną taśmę lateksu kauczuku naturalnego. Naturalny lateks może powodować reakcje alergiczne, w tym reakcje anafilaktyczne.
656, 657: Rękawice mogą zawierać śladowe ilości ditiokarbaminianów.



655, 658: Rękawice ochronne zawierają śladowe ilości dwumetyloformamidu w prawnie dopuszczalnych stężeniach ppm.

Stosowanie: Proszę używać rękawic wyłącznie o odpowiedniej wielkości. Proszę pamiętać, że nałożenie jeszcze jednej pary rękawic pod rękawice ochronne może mieć negatywny wpływ na ich funkcjonalność. Przed użyciem sprawdzić rękawice pod kątem uszkodzeń.



Czyszczenie: Podane rękawice nie nadają się do prania. Szczotka dirt off.

Data ważności: Z właściwego przechowywania, bez redukcji poziomu wydajności w ciągu 36 miesięcy.

Przechowywanie/transport: Płaskie, suche, ciemne, Bez dodatkowych ładunków, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze 5 °C - 25 °C. Chronić przed słońcem i ozonem.

Usuwanie: Rękawice stosowane prawidłowo usunięte z gospodarstwa domowego.

W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt.

CE marķējums uz šo cimdus nozīmē, ka tā atbilst pamatprasībām attiecībā uz Eiropas Direktīva EEK 89/686 par atsevišķu Aizsardzības līdzekļi (IPE) skaits: nekaitīgo-Comfort-Dexterty-stipruma. Aizsargcimdus atbilst EN 420. Apstiprināts ar EN 388

saskaņā ar Direktīvas 89/686/EEK 10 pantu: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Identifikācijas numurs: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Identifikācijas numurs: 0197

Izstrādājuma	Nosaukums	Izmērs	EN 388	Testēšanas institūts
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516


EN 388, Mehāniska veida riski

1. cipars Aizsardzība pret nodilumu (Min. 0; maks. 4)
2. cipars Aizsardzība pret sagriešanos (Min. 0; maks. 5)
3. cipars Aizsardzība pret saraušanu (Min. 0; maks. 4)
4. cipars Aizsardzība pret saplīšanu (Min. 0; maks. 4)

Šie cimdi ir piemēroti darbībām, kurās aizsardzību pret virspuseju mehānisku traumu ir nepieciešama (piemēram, uzstādīšana, netīro darbu).


BRĪDINĀJUMS!

Šie aizsargcimdi nenodrošina aizsardzību pret ļoti lielu aukstumu (< -5 °C), karstumu (> 50 °C), strāvu.

Neizmantot kustīgu mašīnu detaļu tuvumā, pastāv ievilkšanas risks.

Norādīto aizsardzības rādītāju var ietekmēt temperatūra, nodilums u.c. faktori.

Norādītā aizsardzība tiek nodrošināta tikai pārklātajā virsmā.

Nelietojams, kad cimdi ir sašķelti, poraini un stīvi. Drošības cimdus nav apstiprināts pārtiku.

Alerģija Paziņojums: Satur ar elastīgu lenti dabiskā kaučuka lateksu. Dabiskais kaučuks, latekss var izraisīt alerģiskas reakcijas, ieskaitot anafilaktiskas reakcijas.



656, 657: Cimdi var saturēt nelielu daudzumu ditiokarbamāti.

655, 658: Aizsargcimdi saturēt dimetil formamīds par oficiāli atļauto ppm koncentrācijā.

Lietojiet: Izmantojiet tikai tādu cimdus izmēru, kas jums ir piemērots. Ņemiet vērā, ka, izmantojot novelkamus cimdus, to darbība var tikt ierobežota. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai aizsargcimdi nav bojāti.

Tīrīšana: Šos cimdus nevar mazgāt. Netīrumi suka off.



Derīguma termiņš: Ar pareizu uzglabāšanu, bez darbības samazinājuma līmenis 36 mēnešu laikā.

Uzglabāšana/Transportēšana: Dzīvoklis, sausā, tumšā, bez papildu masas slodze oriģinālā iepakojumā, temperatūrā no 5 °C - 25 °C. Sargāt no saules gaismas un ozona avotiem.

Utilizācija: Cimdus izmanto pareizi deponēt kopā ar sadzīves.

Sīkākai informācijai lūdzam sazināties ar.

Marcajul CE de pe aceasta manusa înseamnă că acesta îndeplinește cerințele esențiale pentru în Directiva Europeană CEE 89/686 referitoare la echipamentele de protecție individuală (IPE): Riscuri-Comfort-Dexterty-robustețe.

Mănuși de protecție în conformitate cu EN 420. Aprobate de

EN 388 în conformitate cu articolul 10 din Directiva 89/686/CEE: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Număr de identificare: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Număr de identificare: 0197

Cod Articol	Nume	Mărime	EN 388	Testarea institut
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516


EN 388, Riscuri mecanice

1. Cifra Rezistență la abraziune (Min. 0; Max. 4)
2. Cifra Rezistență la tăiere (Min. 0; Max. 5)
3. Cifra Rezistență la propagarea rupturii (Min. 0; Max. 4)
4. Cifra Rezistență la perforare (Min. 0; Max. 4)

Aceste mănuși sunt potrivite pentru activități de protecție în cazul în care de la un prejudiciu mecanice superficiale este necesar (de exemplu, instalarea, treburile murdare).


AVERTIZARE!

Aceste mănuși de protecție nu oferă protecție la temperaturi extrem de scăzute (< -5 °C), căldurii (> 50 °C), curentului electric.

A nu se utiliza în apropierea pieselor în mișcare ale mașinilor, risc de prindere.

Indexul de protecție indicat poate fi influențat de factori cum ar fi temperatura, fricțiunea etc.

Protecția indicată este valabilă numai pe suprafețele acoperite.

Inutilizabile în cazul în care mănușile sunt cracare, poroase și rigid.

Mănușa de protecție nu este aprobat pentru alimente.

Alergie Comunicarea: Conține în elastic panglica latex cauciuc natural. Cauciuc natural latex poate determina reacții alergice, inclusiv reacții anafilactice



656, 657: Mănuși poate conține urme de ditiocarbamați.

655, 658: Mănuși de protecție conțin urme de dimetilformamidă în concentrații ppm punct de vedere legal permise.

Utilizare: Utilizați numai mărimea de mănuși corespunzătoare pentru Dvs. Rețineți că la utilizarea unor mănuși pe dedesubt riscați să afectați funcționalitatea acestui produs. Înainte de utilizare, controlați mănușile pentru a nu prezenta deteriorări.

Curățare: Aceste mănuși nu sunt lavabile. Perie murdăria.



Data expirării: Cu depozitarea corespunzătoare, nici o reducere în nivelurile de performanță în termen de 36 de luni.

Depozitare/Transport: Plat, uscat, întunecat, cu nici o masa sarcinii suplimentare în ambalajul original, la o temperatură de 5 °C - 25 °C. A se proteja împotriva luminii solare și a surselor de ozon.

Eliminare: Mănuși atunci când sunt utilizate în mod corespunzător cu eliminate de uz casnic.

Pentru informații suplimentare vă rugăm să contactați.

CE na tej rokavici pomeni, da izpolnjuje bistvene zahteve za v Evropski Direktivi EGS 89/686 v zvezi z individualno opremo za varstvo IPE): Neškodljivost-Comfort-Dexterty-trdnost.

Zaščitne rokavice v skladu z EN 420. Odobreno z EN 388 v

skladu s členom 10 Direktive 89/686/EGS: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Matična številka: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Matična številka: 0197

Številka izdelka	Ime	Velikost	EN 388	Testiranje inštitut
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Mehanske nevarnosti

1. številka Abrazivna odpornost (Min. 0; Maks. 4)
2. številka Odpornost proti ureznanim (Min. 0; Maks. 5)
3. številka Odpornost proti nadaljnjemu trganju (Min. 0; Maks. 4)
4. številka Odpornost proti vbodom (Min. 0; Maks. 4)

Te rokavice so primerni za dejavnosti, pri katerih je zaščita pred površno mehanske poškodbe potrebno (npr. namestitve, umazano delo).



OPOZORILO!

Te zaščitne rokavice niso namenjene zaščiti pred izjemnim mrazom (< -5 °C), vročino (> 50 °C), električnim tokom.

Ne uporabljajte v bližini gibljivih delov stroja, nevarnost povleka.

Na naveden indeks zaščite lahko vplivajo faktorji, npr. temperatura, obraba itd.

Navedena zaščita je zagotovljena samo na prevlečenih površinah.

Neuporabna, ko so krekirani rokavice, porozni in trd. Varnost rokavice ni odobren za hrano.

Alergija Obvestilo: Vsebuje v elastičnim trakom naravnega lateksa. Naravnega lateksa, lahko povzročijo alergijske reakcije, vključno z anafilaktično reakcijo.

656, 657: Rokavice lahko vsebuje sledove ditiokarbamatov.



655, 658: Zaščitne rokavice vsebujejo sledi dimetil formamid v zakonsko dovoljenih koncentracijah ppm.

Uporaba: Uporabljajte samo ustrezno velikost zaščitnih rokavic. Upoštevajte, da pri uporabi rokavic, ki jih lahko uporabljate pod drugimi rokavicami, lahko pride do omejene funkcionalnosti. Pred uporabo preverite, ali so zaščitne rokavice poškodovane.

Čiščenje: Navedenih rokavic ni mogoče prati. Umazanije krtačo off.

Datum prenehanja veljavnosti: S pravilno skladiščenje, brez zmanjšanja ravni delovanja v 36 mesecih.



Skladiščenje/Transport: Stanovanje, suho, temno, brez dodatne obremenitve teža v originalni embalaži, pri temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zavarujte jih pred sončno svetlobo in ozonom.

Odstranjevanje: Rokavice se uporabljajo, če so pravilno odstraniti z gospodinjstvi.

Za dodatne informacije se obrnite na.

Zararsızlık-Comfort-Dexterty-sağlamlık: Bu eldiven üzerindeki CE işareti, Avrupa Direktifi EEC 89/686 ile ilgili Kişisel Korunma Ekipmanları (IPE),de temel şartları yerine getirdiği anlamına gelir.
Koruyucu Eldivenler EN 420 uygundur. Direktif 89/686/EEC

Madde 10 EN 388 Onaylı: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Kimlik numarası: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Kimlik numarası: 0197

Ürün No	Ad	Büyüklik	EN 388	Denetleme kurumu
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516



EN 388, Mekanik riskler

1. Rakam Aşınmaya karşı dayanıklılık (asgari 0...azami 4)
2. Rakam Kesilmeye karşı dayanıklılık (asgari 0...azami 5)
3. Rakam Yırtılmaya devam etme dayanıklılığı (asgari 0...azami 4)
4. Rakam Batmaya karşı dayanıklılık (asgari 0...azami 4)

Bu eldivenler yüzeysel mekanik yaralanmalara karşı koruma (örneğin yüklemeye, kirli gerektiğinde faaliyetleri için uygundur) vardır.

! UYARI !

Bu koruyucu eldivenler aşırı soğuğa (< -5 °C), ısıya (> 50 °C), şuna karşı koruma sağlamaz.

Hareketli makine parçalarının yakınında kullanmayın, içeri çekilme tehlikesi vardır.

Belirtilen koruma endeksi sıcaklık, aşınma vs. gibi faktörler nedeniyle etkilenebilir.

Belirtilen koruma sadece kaplamalı yüzeylerde mevcuttur.

Sert, defolu ve koruyucu özelliğini kaybetmiş eldivenleri kullanmayın.

Güvenlik eldiven gıda için onaylanmış değildir.

Alerji Bildirimi: Elastik şerit doğal kauçuk lateks içerir. Doğal kauçuk lateks anafilaktik reaksiyonlar da dahil olmak üzere alerjik reaksiyonlara neden olabilir. 656, 657: Eldiven ditiyokarbamatlar izleri içerebilir.



655, 658: Koruyucu eldiven yasal olarak izin verilen ppm konsantrasyonlarda Dimetil formamid izleri içerir.

Kullanım: Sadece size uygun koruyucu eldiven ölçülerini kullanın. Eldivenin altına giyilen eldiven kullanıldığında işlevselliğin olumsuz etkilenebileceğine dikkat edin. Kullanmadan önce koruyucu eldivenleri hasar bakımından kontrol edin.

Temizlik: Belirtilen eldivenler yıkanamaz. Kir fırça kapalı.

Son kullanma tarihi: Uygun depolama, performans seviyeleri 36 ay için ve herhangi bir şey olmaz.

Depolama/Taşıma: Düz, kuru karanlık ve koruyucu eldivenin üzerine ilave ağırlık bindirmeden 5 °C - 25 °C arasındaki oda sıcaklığında depolayın. Güneş ışığına ve ozon kaynağına karşı koruyun.

Tasfiye: Eldiven düzgen ev ile bertaraf kullanılır.



Daha fazla bilgi için lütfen.

Маркировка CE на этом перчатка означает, что оно соответствует основным требованиям в европейской директиве ЕЭС 89/686 относительно средств индивидуальной защиты (СИЗ): Безвредность-Comfort-Dexterty-изделия. Защитные перчатки соответствуют EN 420. Соответствует EN 388 в соответствии со Статьей

10 Директивы 89/686/ЕЕС: STFI, Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz, Идентификационный номер: 0516. TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, 90431 Nürnberg, Идентификационный номер: 0197

Номер артикула	Название	Размер	EN 388	Испытательный институт
655	DumoCut® 655.1	6, 7, 8, 9, 10, 11	4441	0197
656	DumoCut® 656	7, 8, 9, 10, 11, 12	4430	0516
657	DumoCut® 657	7, 8, 9, 10, 11	3431	0516
658	DumoCut® 658	6, 7, 8, 9, 10, 11	4430	0516

**EN 388, Механические риски**

1. Цифра Прочность к истиранию
2. Цифра Прочность на разрез
3. Цифра Прочность к продолжению разрыва
4. Цифра Прочность на укол

(мин. 0; макс. 4)
(мин. 0; макс. 5)
(мин. 0; макс. 4)
(мин. 0; макс. 4)

Эти перчатки предназначены для деятельности, где защита от механических повреждений поверхностного требуется (например, установка, грязную работу).

**ОСТОРОЖНО!**

Данные защитные перчатки не защищают от экстремального холода (< -5 °C), высоких температур (> 50 °C), тока.

Не использовать вблизи подвижных частей машинных установок, опасность затягивания.

На указанный индекс защиты могут влиять такие факторы, как температура, износ и т.п.

Указанная защита присутствует только на поверхностях с напылением.

Неиспользуемые когда перчатки имеют трещины, пористой и жесткой.

Безопасность перчатки не одобрен для еды.

Аллергия Обратите внимание:

Содержит в упругие ленты натурального латекса. Натуральный каучуковый латекс может вызвать аллергические реакции, включая анафилактические реакции.



656, 657: Перчатки могут содержать следы дитиокарбаматов.

655, 658: Защитные перчатки содержат следы

Диметилформамид в юридически допустимые концентрации в минуту.

Использование: Используйте только защитные перчатки подходящего вам размера. Обратите внимание, что использование нижних перчаток может привести к ограничению функциональности. Проверьте защитные перчатки перед использованием на предмет повреждений.

Очистка: Указанный перчатки не стирать. Грязь отмахиваться.



Срок годности: При правильном хранении, без снижения уровня производительности в течение 36 месяцев.

Хранение /Транспортировка: Плоский, сухом, темном, без дополнительной нагрузки весом в оригинальной упаковке, при температуре от 5 °C - 25 °C. Беречь от солнечного света и источников озона.

Утилизация: Перчатки когда используется должным образом утилизировать вместе с бытовыми.

За дополнительной информацией обращайтесь.

WIR NEHMEN IHRE HÄNDE IN SCHUTZ!

KCL GmbH
Industriepark Rhön
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Deutschland
T +49 6659 87-300
F +49 6659 87-155
www.kcl.de



by Honeywell

Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell

www.honeywellsafety.com



KCL GmbH
D - 36124 Eichenzell

Tel. ++49-6659-87300
Fax ++49-6659-87155



EG-Konformitätserklärung im Sinne der EG-Richtlinien

Der in der Europäischen Gemeinschaft ansässige Schutzhandschuhhersteller

KCL GmbH
Industriepark Rhön

Am Kreuzacker 9
D - 36124 Eichenzell

erklärt hiermit, dass der **Schutzhandschuh der Kategorie II,**
Schutzhandschuh gegen mechanische Risiken

DumoCut[®] 655



4440

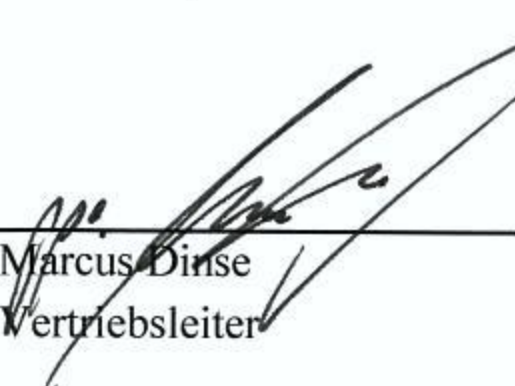
den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie über
persönliche Schutzausrüstung 89/686/EWG entspricht.

Angewandte harmonisierte Norm: EN 420:2003, EN 388:2003

Der beschriebene Schutzhandschuh ist identisch mit der
EWG-Baumusterprüfbescheinigung **Z 4280/09-5437-09** vom **22.10.2009**

ausgestellt vom
STFI Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V.
Annaberger Str. 240
09125 Chemnitz

Eichenzell, den 05.11.2009



Marcus Dinse
Vertriebsleiter



i.A. Martin Trabert
Leiter Qualitätswesen

www.kcl.de
vertrieb@kcl.de

